

IMPRESSUM

Montagna
 Nr. 7 | Juli 2013
 24. Jahrgang

Auflage 3000 Expl. monatlich

Herausgeber / Editeur / Editore
 Abonnemente / abonnements / Abbonamenti
 Schweiz. Arbeitsgemeinschaft
 für die Berggebiete (SAB)

Die SAB wird unterstützt durch die Schweizer Berg-
 hilfe und die Schweizerische Gemeinnützige Gesell-
 schaft.

Redaktion / Rédaction / Redazione
 Vincent Gillioz
 vincent.gillioz@sab.ch

Sekretariat / secrétariat / segreteria SAB
 Seilerstrasse 4, Postfach 7836
 3001 Bern
 Tel. 031 382 10 10 Fax 031 382 10 16
 Internet-Adresse: www.sab.ch

Redaktionskommission / Commission de rédaction
 Thomas Egger, Bernard Stuby, Christine Leu, Jörg
 Beck

Inserate / Annonces publicitaires / Pubblicità
 Ursula Notz Maurer
 Lochbachstrasse 18a
 3414 Oberburg
 Tel - Fax 034 423 21 41
 ursula.notz@bluemail.ch

Druck / Impression / Stampa
 KOPRINT AG
 Untere Gründlistrasse 3
 6055 Alpnach Dorf
 Tel. 041 672 90 10
 www.koprint.ch

Layout / mise en page
 Vincent Gillioz

Abonnementspreis
 Prix de l'abonnement
 Prezzo dell'abbonamento
 1 Jahr / année / anno : Fr. 80.–
 Abdruck unter Quellenangabe und
 Wahrung der Autorenrechte
 erwünscht

Die Artikel in diesem Heft widerspiegeln die
 Meinung der Autoren und nicht der SAB.
 Les opinions exprimées dans ce numéro ne re-
 présentent pas nécessairement celles du SAB.

TITELBILD

Gitschenen - Uri
 Vincent Gillioz - SAB

5 Editorial

6 Monatsthema
 Agrarpolitik 2014-2017

Le thème du mois
 Politique agricole 2014-2017

6 Politique agricole 2014-2017 :
 « l'agriculture de montagne est
 gagnante »

8 Agrarpolitik 2014 -17: SAB
 fordert Korrekturen für die
 Berglandwirtschaft



10 Die Alpwirtschaft geht gestärkt
 aus den Revisionen hervor

12 Biodiversität – das Berggebiet
 kann von den neuen Beiträgen
 profitieren

14 Generalversammlung und
 Fachtagung der SAB

15 Assemblée générale et
 Journée d'étude du SAB

16 Aus den Kantonen
 Nouvelles des cantons

17 Una voce dal Ticino

17 Evitare danni irreversibili



19 Berggemeinde –
 Commune de montagne

19 Nido bambini Poschiavo –
 un bisogno importante in zona
 di montagna

20 Alpwirtschaft –
 Economie alpestre

20 Extensive Weidewirtschaft in
 den Alpen – Ein Fallbeispiel



22 Monatsbericht der SAB
 23 Rapport mensuel du SAB
 24 Rapporto mensile del SAB

25 Aus dem Berggebiet –
 Régions de montagne

25 Von der Emmentaler
 Schau- zur Erlebniskäserei



28 Lösungsansätze für die
 Erneuerung von Ortskernen
 in ländlichen Gemeinden



30 Vermischtes – Divers